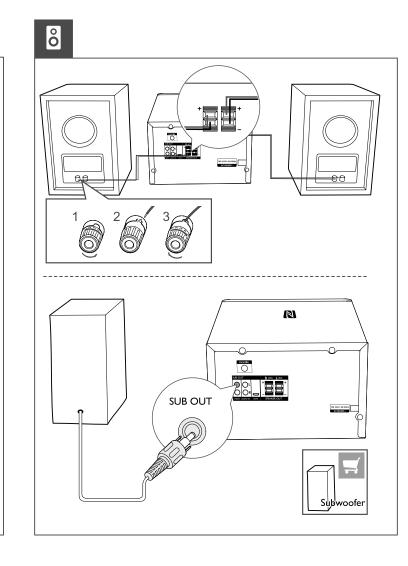
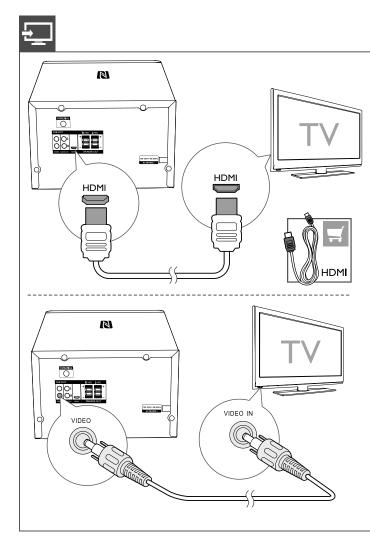
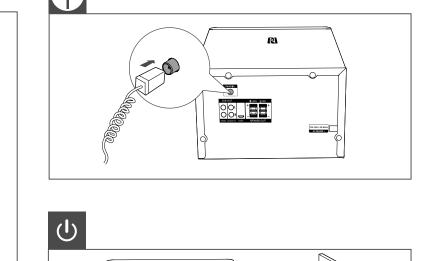


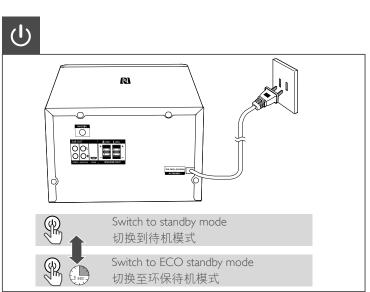


PHILIPS PHILIPS ÖÖ0 Before using your product, read all accompanying safety information. 使用产品之前,请先阅读所有随附的安全信息。

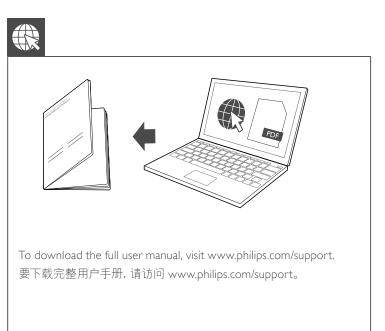




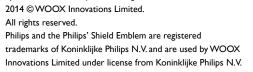




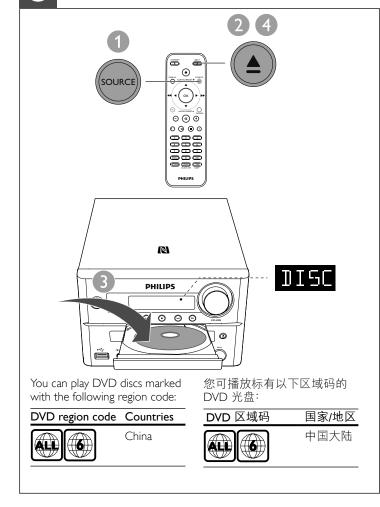
PHILIPS

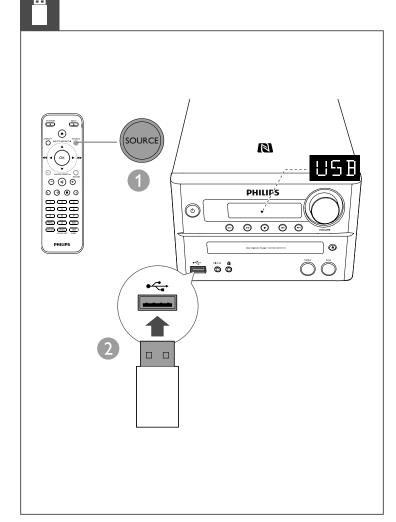


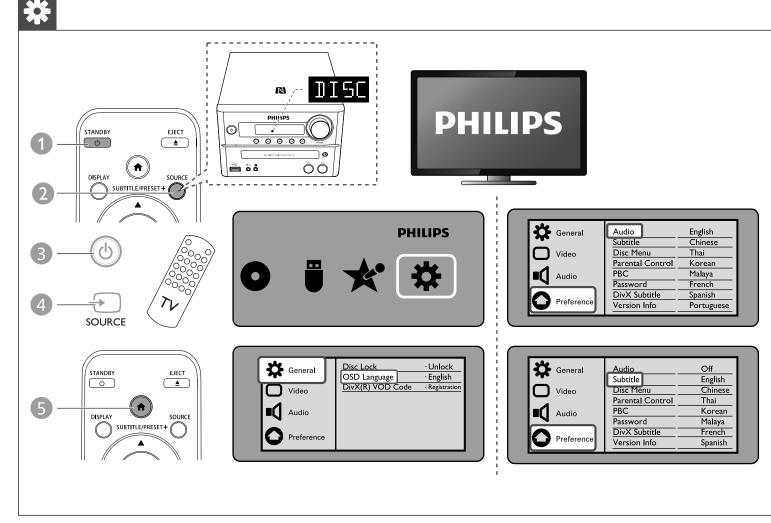




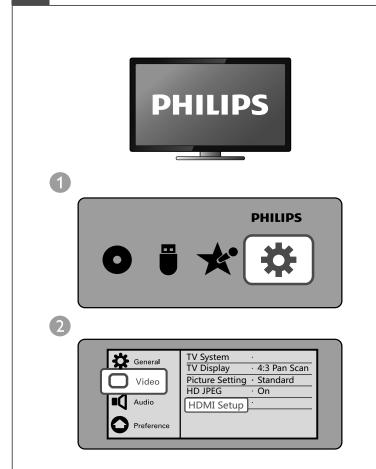


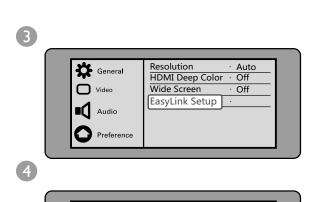






控制播放





General Video	EasyLink	ı_
Audio Preference	Audio Mapping	_

General	Aux	Others
Video	HDMI ARC	· Others
■ Audio		_
Preference		_

[1Touch Play]

If one-touch play is enabled, press 0 on the remote control of your home theater to wake up the TV from standby.

[1 Touch Standby]

If one-touch standby is enabled, your home theater can switch to standby with the remote control of the TV or other HDMI-CEC

[Sys Audio Control]

play the device.

If system audio control is enabled, the audio of the connected device is output through your home theater speakers automatically when you

[Audio Mapping] If system audio control does not work, map the connected device to

the correct audio input connector on your home theater.

[单键式播放]

如果启用了草键式播放,则按家庭影院遥控器上的む可将电视 从待机中唤醒。 [单键式待机]

如果您的家庭影院启用单键式待机,您可使用电视或其他 HDMI-CEC 设备的遥控器将其切换至待机。

如果启用系统音频控制,播放设备时,已连接设备的音频将通 过家庭影院扬声器自动输出。

如果系统音频控制不起作用,请将已连接的设备映射至家庭影 院上的正确音频输入接口。

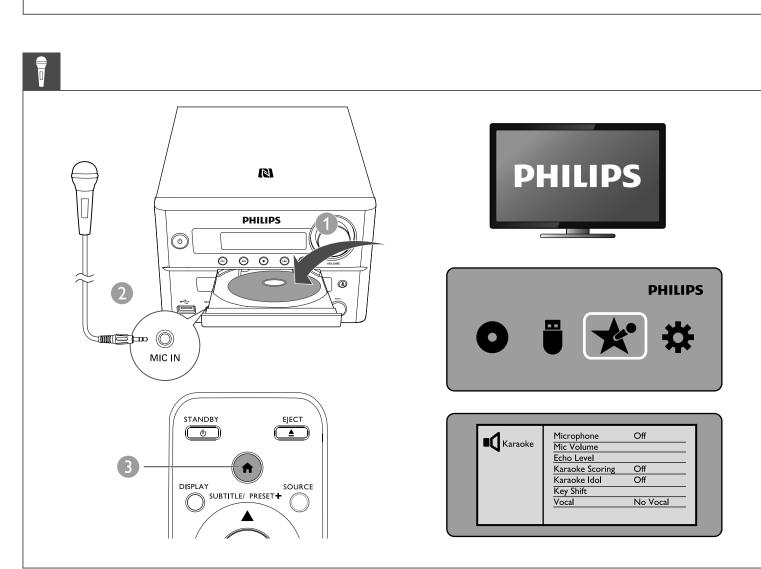


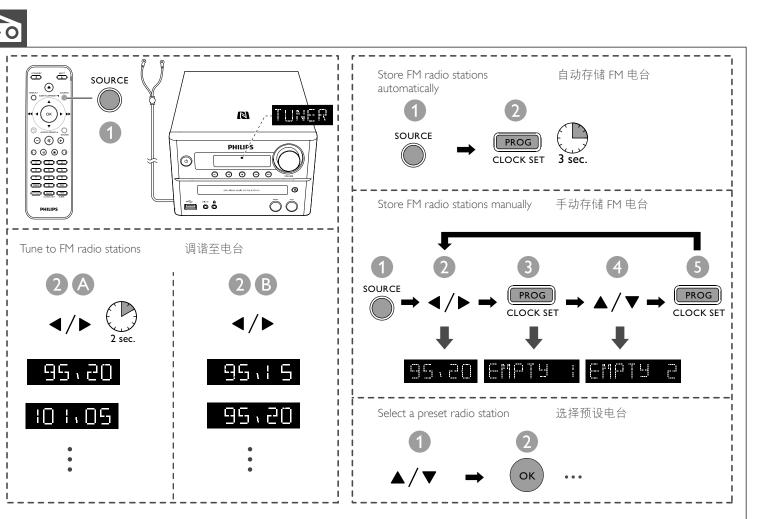
During video play, specify a position to start play by

entering the desired time or number.

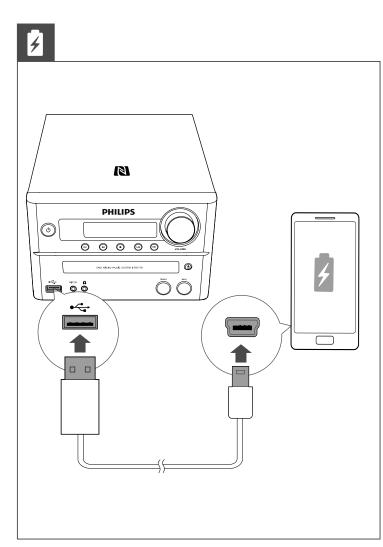
[Slow Backward] During video play, select a slow backward/forward speed.

▲ / ▼	选择文件夹。	
 	快退/快进。	
 ⊲ / ▶	跳至上一或下一标题/章节/曲目/文件。	
►II	暂停或继续播放。	
	停止播放。	
+/-	增大或减小音量。	
ı X	静音或恢复声音。	
SOUND	按 SOUND 可选择高音或低音模式,然后按 VOL+/- 可调节高音或低音音量。	
DISPLAY	查看播放信息。	
	放模式下,按 OPTION 以选择不同的播放选项。	
[PBC]	打开/关闭播放控制。	
[宽高比]	选择适合电视屏幕的画面显示格式。	
[角度]	在不同的摄像机角度之间切换。	
[麦克风]	打开或关闭麦克风声音输出。	
[卡拉 OK 设置]	增大或减小麦克风输入的音量级别和回音级别以 及音乐的音调级别。	
	选择各种卡拉 OK 音频模式,或关闭原声。	
 [缩放]	播放视频期间,放大/缩小以在图像上进行平移。	
 [重复播放]	选择重复播放选项或关闭重复功能。	
 [转到]	播放视频期间,通过输入所需的时间或数字,指 定开始播放的位置。	
 [慢退] 和 [慢进]	播放视频期间,选择较慢的后退/前进速度。	
_		

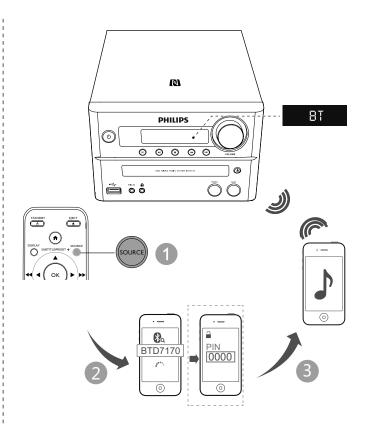


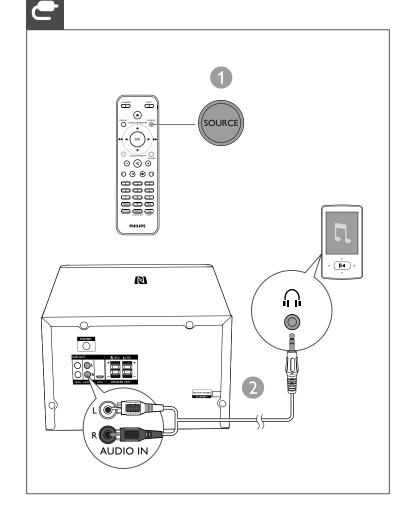


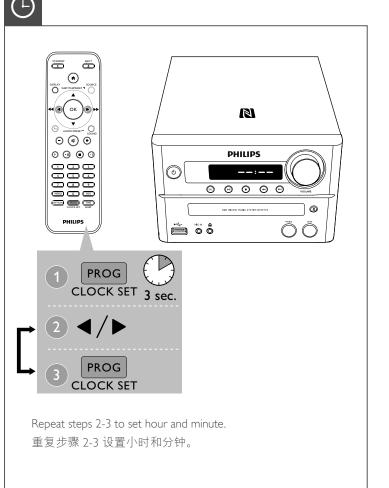
[GOTO]

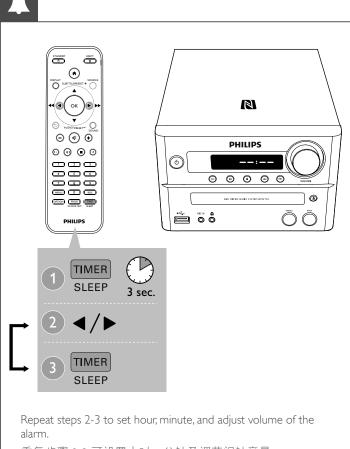












重复步骤 2-3 可设置小时、分钟及调节闹钟音量。

镉 (Cd,

汞 (Hg,

Mercury)

0

(Pb.

Lead)

0

部件名称

Name of the

Parts

lousing

LCD Pane

液晶面板

喇叭单元

电路板组件

k cables)

附件(遥控器

电源线,连接

Batteries ir

遥控器电池

emote Contro

量要求以下。

定的限量要求。

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

The table is compiled according to SJ/T 11364.

Remote contro

PWBs

有毒有害物质或元素

六价铬

(Chromiun

多溴联苯 多溴二苯

(PBDE

0

(PBB)

0

Important

please do not remove the covering.

should not be placed on the device.

Do not use this device near water.

Important Safety Instructions

Clean only with dry cloth.

manufacturer's instructions.

• Follow all instructions.

Heed all warnings.

CAUTION

This 'bolt of lightning' indicates uninsulated material within the device may

cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household,

The 'exclamation mark' calls attention to features for which you should

read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, the device should not

be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases,

CAUTION: To prevent electric shock, fully insert the plug. (For regions with

polarized plugs: To prevent electric shock, match wide blade to wide slot.)

• Do not block any ventilation openings, Install in accordance with the

Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers,

Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at

plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the

stoves, or other devices (including amplifiers) that produce heat.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required

when the device has been damaged in any way, such as power-supply

cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen

into the device, the device has been exposed to rain or moisture, does

Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table

device combination to avoid injury from tip-over.

• Unplug this device during lightning storms or when

not operate normally, or has been dropped.

unused for long periods of time.

specified by the manufacturer or sold with the device.

When a cart is used, use caution when moving the cart/

EN

Safety

*

Specifications		规格
Total Output Power	100 W	- 总输出功率
Speaker Impedance	4 ohm	
Speaker Driver	5.25" woofer + 25 mm tweeter	_ 扬声器驱动器
Speaker Sensitivity	>84 dB/m/W	_ 扬声器灵敏度
Disc Diameter	12 cm/8 cm	光盘直径
USB Direct Version	2.0 full speed	USB 直放版本
USB Charging	1 A	USB 充电
Bluetooth Version	V2.1 + EDR/support APT-X	
Bluetooth Frequency Band	2.4 GHz ~ 2.48 GHz ISM Band	
Bluetooth Range	10 m (free space)	
Tuner Tuning Range	87.5-108 MHz	— <u>——</u> 收音机调谐范
Tuner Tuning Grid	50 KHz	
Connector type	RCA connector	
Subwoofer recommendation RMS power Frequency response Input impedance	100W@10%THD 30Hz—200Hz >22K	- 低音扬声器推 低音扬声器推 RMS功率 频率响应 - 输入阻抗
AC Power	100-240 V~, 50/60 Hz	
Operation Power Consumption	50 W	
Eco Standby Power Consumption	<0.5 W	环保节能待机
Dimensions - Main Unit (W x H x D) - Speaker Box (W x H x D)	230 × 145 × 240 mm 173 × 261 × 241 mm	- 尺寸 - 主装置(宽 - 音箱(宽 x
Weight - Main Unit - Speaker Box	2.9 kg 2 × 3.1 kg	- 一 重量 - 主装置 - 音箱

	规格	
	 总输出功率	100 瓦
_	扬声器阻抗	4 欧姆
	扬声器驱动器	5.25 英寸低音扬声器 + 25 毫米高音扬声器
	扬声器灵敏度	>84 dB/m/W
	光盘直径	12 厘米/8 厘米
	USB 直放版本	2.0 全速
	USB 充电	
	蓝牙版本	V2.1 + EDR/支持 APT-X
	蓝牙频段	2.4 GHz ~ 2.48 GHz ISM 频段
	蓝牙范围	10 米(开阔空间)
	收音机调谐范围	87.5-108 兆赫
	收音机调谐栅	50 千赫
	接头类型	RCA接头
	低音扬声器推荐 RMS功率 频率响应 输入阻抗	100W@10%THD 30Hz—200Hz >22K
	交流电源	约 100-240 伏,50/60 赫兹
	操作功耗	50 瓦
	环保节能待机功耗	< 0.5 瓦
	尺寸 - 主装置(宽×高×厚) - 音箱(宽×高×厚)	230×145×240毫米 173×261×241毫米
_	重量 - 主装置 - 音箱	2.9 千克 2×3.1 千克

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels

product can produce sounds in decibel ranges that may cause hearing

loss for a normal person, even for exposure less than a minute. The

Sound can be deceiving. Over time your hearing 'comfort level' adapts

to higher volumes of sound. So after prolonged listening, what sounds

against this, set your volume to a safe level before your hearing adapts

Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly,

Prolonged exposure to sound, even at normally 'safe' levels, can also

Be sure to observe the following guidelines when using your headphones.

Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around

You should use caution or temporarily discontinue use in potentially

Do not use headphones while operating a motorized vehicle, cycling,

Any changes or modifications made to this device that are not expressly

waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point or

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations

regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old

technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Philips is under license.

packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene

Your product is designed and manufactured with high quality

materials and components, which can be recycled and reused.

recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.)

Do not throw away the product with the normal household

approved by WOOX Innovations may void the user's authority to operate

skateboarding, etc.; it may create a traffic hazard and is illegal in many

Listen at reasonable volumes for reasonable periods of time.

Be careful not to adjust the volume as your hearing adapts.

Be sure to use your equipment reasonably and take appropriate breaks.

'normal' can actually be loud and harmful to your hearing. To guard

higher decibel ranges are offered for those that may have already

Using headphones at a high volume can impair your hearing. This

Hearing safety

Caution

for long periods.

Listen at a moderate volume:

and leave it there.

without distortion

cause hearing loss

hazardous situations.

Notice

Disposal of your old product

Environmental information

disassembly are prohibited.

This item incorporates copy protection

and other intellectual property rights of

Rovi Corporation. Reverse engineering and

The N Mark is a trademark or registered trademark

of NFC Forum, Inc. in the United States and in other

equipment.

areas.

To establish a safe volume level:

Listen for reasonable periods of time:

experienced some hearing loss.

Set your volume control at a low setting.



Supported disc formats

Digital Video Discs (DVDs)

- Video CDs (VCDs)
- SuperVideo CDs (SVCDs)
- Digital Video Discs + Rewritable (DVD+RW) Compact Discs (CDs)
- Picture (Kodak, JPEG) files on CDR(W)
- DivX(R) disc on CD-R(W): DivX 3.11, 4.x and 5.x

Supported MP3-CD formats

Supported USB formats

- ISO 9660 Max. title/album name: 12 characters
- Max, title number plus album: 255. Max. nested directory: 8 levels.
- Max, album number: 32,
- Max. MP3 track number: 999. • Supported sampling frequencies for MP3 disc: 32 kHz, 44.1 kHz, 48
- Supported Bit-rates of MP3 disc are: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).
- Compatible USB devices
- USB flash memory (USB2.0 or USB1.1) USB flash players (USB2.0 or USB1.1)
- memory cards (requires an additional card reader to work with this

• USB or memory file format: FAT12, FAT16, FAT32 (sector size: 512

- MP3 bit rate (data rate): 32-320 Kbps and variable bit rate
- Directory nesting up to a maximum of 8 levels Number of albums/ folders: maximum 99
- Number of tracks/titles: maximum 999

ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format

created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This

- ID3 tag v2.0 or later
- File name in Unicode UTF8 (maximum length: 32 bytes)

- 支持的光盘格式 数字视频光盘 (DVD)
- Video CD (VCD).
- 超级 VCD (SVCD)
- 数字视频光盘 + 可重写 (DVD+RW)
- 压缩光盘 (CD) CDR(W) 上的图片(Kodak、JPEG)文件
- CD-R(W) 上的 DivX(R) 光盘: • DivX 3.11、4.x 和 5.x

支持的 MP3-CD 格式

- ISO 9660 • 最大 标题/专辑名称: 12 个字符 最大标题数加专辑数: 255。
- 最大 嵌套目录: 8 层。
- 最大 专辑数: 32。
- 最大 MP3 曲目数: 999。 支持的 MP3 光盘采样频率: 32 千赫、44.1 千赫、48 千赫。 支持的 MP3 光盘比特率: 32、64、96、128、192、256

(kbps) 兼容的 USB 设备

支持的 USB 格式

时使用。

警告

听力安全

注意

以中等音量收听

要设置安全的音量级别:

• 将音量控制设置为较低设置。

使用耳机时请确保遵循以下准则。

• 听力适应后,请勿调节音量。

• 在合理时间内以合理音量收听。

电源完全切断。

• 切勿拆下本设备的外壳。

本设备从电源上断开。

• 切勿润滑本设备的任何部件。

• 切勿直视本设备内部的激光束。

• 切勿将本设备放在其他电器设备上面。

• 应让本设备远离阳光直射、明火或高温。

- USB 闪存(USB2.0 或 USB1.1)
- USB 闪存播放机(USB2.0 或 USB1.1) • 存储卡(需要额外的读卡器才能用于本装置)
- USB 或内存文件格式: FAT12、FAT16、FAT32
- (扇区大小: 512 个字节) MP3 位速率(数据速率): 32-320 Kbps 和可变位速率
- 目录嵌套最多可达8层
- 专辑/文件夹数量: 最多 99
- 曲目/标题数量: 最多 999
- ID3 标签 v2.0 或更高版本 • Unicode UTF8 类型的文件名(最大长度: 32 个字节)

若打算长期不用本装置, 应取出电池。

切勿将设备暴露在漏水或溅水环境下。

• 不可将电池(电池组或安装的电池)置于高温环境,如阳光

• 不要将任何危险源放在本设备上(例如装有液体的物体、点燃的

• 将电源插头或产品耦合器用作断开设备时,该断开设备应可以随

• 主插头用作断路装置,在不使用时应将插头拔掉,应保证与电网

• 确保始终可轻易地接触到电源线、电源插头或适配器,以便于将

• 为防止可能的听力受损,请勿长时间使用高音量收听。

围适用于已经丧失了部分听力的人。

• 请确保合理使用设备,并进行适当的休息。

• 请勿将音量调得太高,从而无法听见周围的声音。

在有潜在危险的情況下应谨慎使用或暂停使用。

以高音量使用耳机会损坏您的听力。 此产品产生的声音分贝范围

• 声音是具有欺骗性的。 随着时间的过去,您听力的"舒适级别"

在您的听力适应之前,将音量设置到安全级别并保持不变。

• 较长时间的收听,即使是正常的"安全"级别,也同样会导致听

请勿在驾驶机动车、骑自行车、进行滑板运动等情况下使用耳

机; 否则可能会造成交通事故, 而且这在许多地区属于非法行

• 慢慢调高声音,直到可以舒适、清晰地听见而不失真即可。

可能导致正常人丧失听力,即使收听不到一分钟。 较高的分贝范

会要求较高的音量。 因此,较长时间的收听之后,"正常"的音

量实际上可能很大声,对您的听力有害。 要防止此情况发生,请

环保使用期限 Environmental Protection Use Period This logo refers to the period (10 years) 电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变,电 子信息产品用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重

materials for this part is below the limit requirement in GB/T 26572.

This logo refers to the period (10 years) during which the toxic or hazardous substances or elements contained in electronic information products will not leak or mutate so that the use of these [substances or elements] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.

〇:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限

O:Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous

×:表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the

homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in GB/T 26572.

护。禁止反向工程或反汇编。 蓝牙®词汇和标识均为 Bluetooth SIG, Inc. 所有,Philips 对这些词汇和标 识的任何使用均属合法。

本商品采用版权保护技术,受美国专利

和 Rovi Corporation 的其它知识产权保

N 标志是 NFC Forum, Inc. 在美国及其他国家/地区的

商标或注册商标。 HDMI、HDMI 徽标和高清多媒体接口是 HDMI licensing HIIIIII

LLC 在美国及其他国家或地区的商标或注册商标。

"DVD Video"是 DVD Format/Logo Licensing Corporation 的商标。

Be responsible

Respect copyrights

关于 DIVX 视频: DivX® 是由 Rovi Corporation 的子公司 DIVX DivX, LLC 创建的一种数字视频格式。 这是通过 DivX Certified® 官方认证的可播放 DivX 视频的设备。 有关更多信息以及将

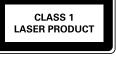
文件转换为 DivX 视频的软件工具, 请访问 divx.com。 关于 DIVX 随选视频: 这款 DivX Certified® 设备必须注册,才能播放 付费的 DivX 视频点播 (VOD) 影片。 要获得注册码,请在设备设置 菜单中找到 DivX VOD 部分。 有关如何完成注册的更多信息,请转到

DivX®、DivX Certified® 及相关徽标是 Rovi Corporation 或其子公司的 商标,并在授权下使用。

在杜比实验室许可下制造。 Dolby 和双 D 标志为杜比实验室的注册商标。

DOLBY.

本装置包括此标签:





• 铭牌(铭牌上的信息包括工作电压和消耗功率)位于主机背 面,使用前请先了解铭牌上的相关信息。

is an official DivX Certified® device that plays DivX video, Visit divx, com for more information and software tools to convert your files into DivX videos. ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.

DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license. Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby

This apparatus includes this label:





• The type plate is located on the back of the device.

ZH-CN

1 注意事项

安全

了解这些安全标志



每个人的安全,请勿卸下产品外盖。 "惊叹号"表示需要对某些功能多加注意,您应仔细阅读附带的说明 书以防止出现操作和维护问题。

此"闪电标志"表示设备中的未绝缘材料可能导致触电。 为了您家中

有液体的物体(如花瓶)放在此设备上。 注意: 为防止触电, 请完成插入插头。 (对于具有极化插头的区域:

重要安全说明

• 遵循所有说明。

• 注意所有警告。

• 只能使用干布进行清洁。

• 不要在任何热源附近安装,如散热器、蓄热器、炉具或其它发热 设备(包括功放器)。

线出口位置。

三脚架、支架或桌台。 使用手推车时,请小心移动 载有产品的手推车/设备,以避免翻倒造成伤害。 在雷电天气期间或长期不用的情况下,请拔下本设

雨或受潮,无法正常运行,或者跌落,均需要进行维修。 电池使用注意事项 – 为防止电池泄漏而造成人身伤害、财产损失

警告: 为减少火灾或触电危险, 此设备应避免淋雨或受潮, 不得将装

为防止触电,请将宽插片插入宽插槽。)

• 不要在靠近水的地方使用本设备。

• 不要堵塞任何通风口。 按照制造商的说明进行安装。

• 防止电源线被踩踏或挤夹,特别是在插头、电源插座和设备电源

• 仅使用制造商指定的附件/配件。 • 仅使用制造商指定或随设备销售的手推车、支座、

备的电源插头。 所有维修均应由合格的维修人员来执行。 本设备有任何损坏时, 如电源线或插头损坏,液体泼溅到或物体跌落到设备上,设备淋

• 按照装置上标明的 + 极和 - 极, 正确安装所有电池。 请勿混合使用电池(旧电池与新电池或碳电池与碱性电池,

注意 2

如果用户未经 WOOX Innovations 优质生活部门的明确许可而擅自对 此设备进行更改或修改,则可能导致其无权操作此设备。 弃置旧产品

本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。 弃置产品时,请不要将其与一般生活垃圾一同丢弃,应将其 交给政府指定的回收中心或回收。 这样做有利于环保。 环境信息

已省去所有不必要的包装。 我们努力使包装易于分为三种材料: 纸板 (盒)、泡沫塑料(缓冲物)和聚乙烯(袋、保护性泡沫片)。 您的系统包含可回收利用的材料(如果由专业公司拆卸)。 请遵守当 地有关包装材料、废电池和旧设备的处理的规定。

Battery usage CAUTION – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit: • Install all batteries correctly, + and - as marked on the unit. • Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.). • Batteries (packed or installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. • Remove batteries when the unit is not used for a long time. • The device shall not be exposed to dripping or splashing. • Do not place any sources of danger on the device (e.g. liquid filled

disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. Warning

 Keep this device away from direct sunlight, naked flames or heat. Never look into the laser beam inside this device.

Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the

• Never remove the casing of this device.

Never lubricate any part of this device.

adaptor to disconnect this device from the power

Ensure that you always have easy access to the power cord, plug, or

objects, lighted candles).

Never place this dévice on other electrical equipment.







n ntc







